

VAT reg.nr.: DE291636029



Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies - Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

180216223
Tabelle 2012 CA

2 Nota di ricevimento / Receiving Notes		3 Consegna n. / Delivery Note No.	
6 Trasporto / Freight		7 Consegna / Delivery	
Porto franco / Free	Porto assegnato / Not Free	Ferrovia / Rail	Trasportatore / Carrier
Incoterms		Trasporto / Freight	Mezzo vostro / Other Vehicle
DAP Modugno		Espresso / Express	Mezzo proprio / Own Vehicle
		8 Nr./No.	
		9 Data/Date	
		36064738	
		04.02.2019	
		18353	

N. fornitore / Supplier No.	VAT reg.nr.:
91001509	IT04886850728

11 Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.	10 Vostro riferimento / Your Reference	15 Altre informazioni / Additional Data	12 Nostro reparto / Our Department	13 Tel.	14 Nr. destinatario / Receiver No.	16 Nr. d'ordine / Order No.
550003885401	413		PJSFAH-PLL5 Sipos Fruzsina		24466	198916

19 Codice destinazione / Shipping Code	Flash Europe GmbH Trasporto speciale / Dedicato	20 Porto franco / Free	X	23/24 Lordo / Gross	Peso totale / Total Weight
21 Imballaggio / Packing	32 x KLT 4314, 2 x 0000SON	Porto assegnato / Not Free		Netto / Net	329,2 KG 249,8 KG
25 Indirizzo di destinazione / Shipping Address		22 Specifica di destinazione /	25 Destinazione / Receiving Location		
		22534920	14248		

27 Art.	28 Articolo cliente / Receiver Part No.	Descrizione / Description / Part No. / Pack	30 Quantità / Quantity	31 ME / Unitaria	Consegna / Delivery / Handling Unit
001	9000112973	F-604633.LTR1-H84#S Anello esterno 083465960-4350-10	2.496	PZ	36064738/10

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: *2496*
Quantità effettiva: *2496*

Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No. 550003885401
Lotto / Batch 0032925366
Quantità / Quantity 2.496 PZ
Tip. d'imballaggio / Country of origin Ungheria

Quantità imballi: *2*
Conformità alle schede d'imballo: SI NO

Data controllo: *5/2/19*

Packing List e dimensioni Firma *Qe*

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
1	887633	124,9 KG	164,6 KG	800x 600x 130 MM	0000SON	
				Articolo 083465960-4350-10	Quantità:	1248 PZ
2	887634	124,9 KG	164,6 KG	800x 600x 130 MM	0000SON	
				Articolo 083465960-4350-10	Quantità:	1248 PZ

Gestione imballaggi a rendere

32 P-14-C4314-1 SLC BL-VDA-400X300X147-PP KLT 4314
2 P-38-A0806 Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG 0000SON

Qualora nelle posizioni non siano riportate altre indicazioni, i prodotti non sono soggetti ad alcun obbligo di autorizzazione secondo il diritto dell'Unione Europea o degli Stati Uniti.

SCHAEFFLER



**Consegna n.
Delivery Note No.**
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies - Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

3 Consegna Nr./
Delivery Note No.

36064738

4 Data spedizione/
Shipping Date

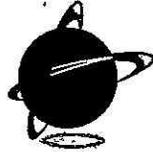
04.02.2019

1^o exemplaire destiné à FLASH : (à Retourner par le dernier transporteur)
 1^o Copy for: FLASH (to be returned by the final carrier)
 1. Kopie für Flash (vom letzten Transporteur einzuschicken)

1990364789



FLASH
we carry trust



Flash Order

GN19025BC6

Date / Datum

09/02/19

Donneur d'ordre - Forwarding agent - Spediteur

Raison Sociale /
 Name / Firma _____
 Adresse - Address _____
 Adresse _____ **FLASH** _____
 N°TVA - VAT - USt-IdNr _____
 RCS - Co.Reg - HRB _____
 Agence / Branch name / Name Agentur _____
 Tel _____
 National International **CMR**

EXPEDITEUR - DEPARTURE - VERSENDER

Raison sociale - Name - Firma: **SCHAEFFLER**
 Date et heure d'arrivée - Arrival Date and Time - Ankunftszeit und Datum: **SCHWEINFURT**
 Date et heure de départ - Departure Date and Time - Abfahrtszeit und Datum: _____
 Adresse de prise en charge de la marchandise - Pick Up Address - Abholadresse: **AG AND CO. KG**
FRITZ - DRESCHER STRASSE
TORU 37421 SCHWEINFURT
 Réserves éventuelles - Reservations and observations - Bemerkungen: **Schaeffler Technologies**
 NOM DU SIGNATAIRE - NAME OF THE SENDER - NAME DES UNTERZEICHNERS: **AG & CO. KG**
 SIGNATURE DE L'EXPÉDITEUR: **Georg Schäfer - Straße 30**
 SIGNATURE OF THE SENDER: **07221 Schweinfurt**
 UNTERSCHRIFT DES VERSENDERS: _____

DESTINATAIRE FINAL - FINAL CONSIGNEE - EMPFÄNGER

Raison sociale - Name - Firma: **MAGNA PT SPA**
 Date et heure d'arrivée - Arrival Date and Time at Delivery - Ankunftszeit und Datum: _____
 Date et heure de départ - Departure Date and Time at Delivery - Abfahrtszeit und Datum: _____
 Adresse - Address - Zustelladresse: **VIA DEI CICLAMINI 5**
70026 MODUGNO
KUEHNE + NAGEL S.r.l.
 Via dei Ciclamini, s.n. 70026 Modugno (BA)
 Réserves éventuelles - Reservations and observations - Bemerkungen: **05 FEB 2019 MONGELI**
 NOM DU SIGNATAIRE - NAME OF THE CONSIGNEE - NAME DES UNTERZEICHNERS: _____
 "Ricevuta in riserva di
 verifica su qualità e quantità"

Quantité / Anzahl	Conditionnement / Packaging / Verpackung	Volume (LxLxH) Abmessungen	Poids / Weight / Gewicht	Description / Beschreibung
2x	80 x 60 x 56	175 KG		
2x	175 KG	350 KG		

Prix du Transport International / International Transport Charge / Internationaler Transportpreis: **CMR**

Transport: Prix / Charge / Preis: 1. 2. 3. 4.
 Frais Accessoires / Additional Fees / Zusätzliche Gebühren: 1. 2. 3. 4.
 Droits de douane / Custom Duties / Zollgebühren: 1. 2. 3. 4.
 Autres Fais / Other Charges / Sonstige Gebühren: _____

Marchandises Dangereuses / Dangerous Goods / Gefahrgut
 Non Oui: N° ONU ...
 No Yes: UN n° ...
 Nein Ja: UN n° ...
 Classe / Class, Klasse: ...
 Groupé Emballage, Packaging Group, Transportverpackung: ...
 Transport sous temp. dirigée / Temp. controlled transport / Temperaturgeführte Transporte
 Non Oui: Température: ...
 No Yes: Temperature: ...
 Nein Ja: Temperatur: ...
 Doc. Annexes / Annexed Doc. / beigefügten Unterlagen: ...

1^o Transporteur / 1st Successive Carrier / 1. Transporteur

Flash Code: **PL923**
 Raison Sociale /
 Name / Firma: **P.H.U. "CHUDEK"**
Tomasz Chudek
 Adresse - Tel /
 Address - Tel: **Biała 49 B, 21-300 Radym Kucleski**
NIP: 5381609573 tel. 692 429 490
 Siren / Registration number /
 Amtliches Kennzeichen: **LB 95048**
 Réserves / Observations /
 Bemerkungen: **None**
 Signature / Unterschrift: **Robert**

**Rupture de Charge /
Transhipment / Umschlag
1^o - 2^o**

A/WHERE/WO _____
 Date / Datum:
 d'Arrivée du 1^o Transp.
 Arrival of 1st Carrier: _____
 Anknft 1. Transporteur: hm
 Date / Datum:
 d'Arrivée du 2^o Transp.
 Arrival of 2nd Carrier: _____
 Anknft 2. Transporteur: hm
 Date / Datum:
 de Départ du 2^o Transp.
 Departure of 2nd Carrier: _____
 Abfahr 3. Transporteur: hm
 Observations /
 Bemerkungen: _____

2^o Transporteur / 2nd Successive Carrier / 2. Transporteur

Flash Code: _____
 Raison Sociale /
 Name / Firma: _____
 Adresse - Tel /
 Address - Tel: _____
 Siren / Registration number /
 Amtliches Kennzeichen: _____
 Réserves / Observations /
 Bemerkungen: _____
 Signature / Unterschrift: _____

**Rupture de Charge /
Transhipment / Umschlag
2^o - 3^o**

A/WHERE/WO _____
 Date / Datum:
 d'Arrivée du 2^o Transp.
 Arrival of 2nd Carrier: _____
 Anknft 2. Transporteur: hm
 Date / Datum:
 d'Arrivée du 3^o Transp.
 Arrival of 3rd Carrier: _____
 Anknft 3. Transporteur: hm
 Date / Datum:
 de Départ du 3^o Transp.
 Departure of 3rd Carrier: _____
 Abfahr 4. Transporteur: hm
 Observations /
 Bemerkungen: _____

3^o Transporteur / 3rd Successive Carrier / 3. Transporteur

Flash Code: _____
 Raison Sociale /
 Name / Firma: _____
 Adresse - Tel /
 Address - Tel: _____
 Siren / Registration number /
 Amtliches Kennzeichen: _____
 Réserves / Observations /
 Bemerkungen: _____
 Signature / Unterschrift: _____

**Rupture de Charge /
Transhipment / Umschlag
3^o - 4^o**

A/WHERE/WO _____
 Date / Datum:
 d'Arrivée du 3^o Transp.
 Arrival of 3rd Carrier: _____
 Anknft 3. Transporteur: hm
 Date / Datum:
 d'Arrivée du 4^o Transp.
 Arrival of 4th Carrier: _____
 Anknft 4. Transporteur: hm
 Date / Datum:
 de Départ du 4^o Transp.
 Departure of 4th Carrier: _____
 Abfahr 4. Transporteur: hm
 Observations /
 Bemerkungen: _____

4^o Transporteur / 4th Successive Carrier / 4. Transporteur

Flash Code: _____
 Raison Sociale /
 Name / Firma: _____
 Adresse - Tel /
 Address - Tel: _____
 Siren / Registration number /
 Amtliches Kennzeichen: _____
 Réserves / Observations /
 Bemerkungen: _____
 Signature / Unterschrift: _____

**Précisions
Complémentaires
Remarks
Bemerkungen**

Document Unique de Transport
 LETTRE DE VOITURE
 This carriage is subject to the provisions of the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR).
 Diese Beförderung unterliegt den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßentransport (CMR).
 This carriage is subject to the provisions of the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR).
 Diese Beförderung unterliegt den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßentransport (CMR).
 All complaints and claims must be made to the exclusive competence of the Commercial Court from which the head office of the "forwarding agent" depends from.
 Gerichtsstand ist das zuständige Gericht für das im Feld "Spediteur" benannte Unternehmen.

